

大漢公報

中華民國三十五年四月四號 (星期四) 新聞紙第七卷第二百七十八號

孔子紀元二千四百九十七年
夏歷歲次丙戌年三月初三日

●七國交盟國辦事費

華盛頓三日電。聯盟國組織是日收到法國。土耳其。澳洲。加拿大。巨哥。秘魯。閩都拉斯等七國。繳交聯盟國組織之辦事費。蘇俄亦於前數日全數繳交云。

● 阿根庭駐美新大使

阿根廷首都布諾艾勒斯三日電。阿

重要新聞

●莫德惠之滿洲計劃

重慶三日電。東北政治元老莫德惠。日前向國民參政會提出關於滿洲之七點建議。經參政會一致通過。呈請政府切實執行。查其七點意見如下。①取消東北行營統轄下之政治經濟特派員。②不承認所謂地方上之獨立政權。及東北所有之非正規軍。③派赴關外收管東北之中央軍隊。務須增強實力。④改編現有之保安隊及地方自衛軍。使之維持地方上之治安與和平。⑤立刻由監察院。遣調查隊出關。審核日前派往東北接收滿洲政權之中央人員事蹟。⑥不許再向蘇俄作經濟政治之讓步。⑦俄軍定期四月杪盡離東北。此後不能再度延期。

●青島美水兵已解伍

上海二日合衆社電。青島海軍陸戰隊第六師。昨日開始解伍遣散。剩餘士兵改編入陸戰隊新第三旅。第六師師長考活少將。現暫任第三旅旅長。至新旅長到部接任時爲止。

●英埃兩國磋商協約

英京倫敦二日路透社電。英國外交部長貝芬氏。昨向衆議員報告。謂其代表英國代表團與埃及政府磋商修改一九三六年之英埃兩國協約。貝氏偕其秘書斯坦克及駐埃及大使坎柏爾氏。不久在開羅會議云。

●日本南部火山爆發

上海二日合衆社電、日本南部之火山、連續噴出火石、至今至到第十二日、融岩由山上流下、潤半英里、每點鐘流動三四尺、山下一小村已爲灰及亂石遮掩、縱橫五拾里之地域、火灰散播、有如冬日之降雪、附近居民已走避一空。

●共產領袖由華返日

東京二日電・日本之六十一歲老年共產黨領袖青木氏・在中國隱居九年・最近已返抵日本・據東京朝日新聞載稱・青木氏或有所活動云

●政府或須延期遷寧

重慶三日合衆社電。中央新聞社是日報稱。南京現在交通非常不便。況且房屋缺乏。重慶政府恐不能依預定時間。於四月下旬完全遷回南京。

●安全會仍無俄代表

美國紐約三日電：聯照國安全會議會對俄伊爭執之緊張局面，已呈鬆弛狀態。聯照國安全會議是有日復開會。如期接到蘇俄及伊蘭之答覆後，但蘇俄仍未派代表出席。祇有公函一封呈遞參議會，由大會主席之中國代表郭泰祺博士宣讀。伊蘭提議，如蘇俄於無條件下，保證其軍隊於五月六日完全撤離伊蘭國境。則伊蘭將不向安全參議會追究蘇俄之侵權，據權威方面預料伊蘭案件將於明日安全參議會開會時可望解決云。



阿富維他命丸
VITAMIN F
用過阿富維他命丸者確知其
功力偉大。能發動全副精神
・復興天性・是二十世紀最

点問頓代理：惠南藥房
0211-97th St. Edmonton

會集大到新館書圖觀衆埠環
Optimistic Library
126A Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話PA 3766 信貞號主館

紐約出版
中華僑文陣
每册伍毫
↓特售半價
第二卷
第三期
四毛四

上海出版
日本投降圖書專號
卅六頁

欲定閱長期按期計一毛每期有到包寄費郵州十高

民聲 43.4
中華 48.9
任揀 每一期 毫半

晶報第十六期英報第四期喜報第十六期

先導 55.60
掃蕩 58.60
春秋 47.48
公報 45.46

小報品幽默野艷文火烟鞭
設說文火烟鞭
如蒙賜顧宜屆期預購

香港

舖花信貞龔
雜玩古廊香盆鮮專 花 罐
貨具畫掛烟花寶 圈花 裝製

Jirrell Dee Florist
2396, 4. Ave., W. Vancouver, B.C.
電話 BA. 0410

口門到去卡號四角街深寶夾

△每月 雲城埠派到一元一 本埠郵寄一元三五 加贈美墨一元三毫 中國各國一元三五 除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。 司理部啟	△每季 三元三毫 四元零五 三元六毫 四元零五 八元一毫 七元零五 八元一毫 十六元貳毫	△半年 六元六毫 八元一毫 七元零五 十六元貳毫 十三元貳毫 十六元貳毫 十三元貳毫	△全年 十三元貳毫 十六元貳毫 十三元貳毫 十六元貳毫 十三元貳毫 十六元貳毫 十三元貳毫
--	---	--	---

CE

1935

行銀梳存襟

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

本支行歡迎華友賜顧無論儲蓄或郵滙電滙欸項返中國及香港者均特別優待

本支行以大部分顧客爲華友故特別訓練全體華人職員確富有經驗能讀能寫中國文字以利便華友滙欸一切手續

倘顧客有事往別埠時本行當從郵政與顧客妥爲接洽辦理

◎新張廣告

佳耦香素 壹粒壹打六圓 科學結婚新發明。不用媒婆不用棧。無論貧寒貴秀女。壹粒香素就成龍。	長期抗戰 壹粒壹打六圓 長期抗戰分勝負。原子爆日講和平。倭娘投降造兵侶。提防芒菓一齊來。	扶槍久戰丸 壹粒壹打六圓 扶槍久戰爭自由。若不自由誓不休。寧願自由花下死。不甘裙下禁自由。	撚花戀素 壹粒壹打六圓 撚花愛慕戀情素。獨步單方治情人。端無向外尋覓仔。鍾情專一侍夫郎。	撚花戀露 壹粒壹打六圓 撚花戀戰造新丁。雙方樂趣孕育成。明年今日造吧媽。風流快活又添丁。	春耕大犁丸 壹粒壹打六圓 生殖短小君無妨。發明春耕造犁長。每日常食丸三五粒。不見不覺大兼長。	藥蝦大根丸 壹粒壹打六圓 隨陣退縮若無妨。一服藥蝦力抵抗。遇敵交戰無退縮。反激槍棧大及長。	實驗消痔丸 壹粒壹打六圓 大便疳血。無論遠近。一服見功。三日血止。如不效驗。原銀奉回。	頑癬掃光水 壹粒壹打六圓 紅雲白癬。牛皮頑癬。陰莖癬。疥癩瘡癬。皮膚濕毒。疥癩瘡癬。	奇異靈丹 壹粒壹打六圓 奇怪惡疾。心胃氣痛。各種肚痛。專治流氣。小腸氣痛。風濕骨痛。
---	---	--	---	---	---	--	--	---	---

BAM BOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 193

◎新張廣告

啟者本公司集資在雲高
華埠片打街東門牌壹百
五十五號開設飯店兼營
大小筵席裝飾華麗廚師
精良烹調美味招呼妥當
際茲新張伊始貴客光顧
特別歡迎

新南京公司同啟
竹林飯店

奇異靈丹

以上各藥：暫收七折
代理敬文氏膏丹丸散

ST. E.
B. C.
玉桂 參茸

可

料壹圓(主)奇怪惡疾·心胃氣痛·各種肚痛
(治)傳染痲瘋·小腸氣痛·風濕骨痛

HEN SANG TONG
313 Main St.
Vancouver, B. C. Can.

天生堂啓

風濕係虛風寒濕邪熱乘虛侵襲足三陰經所
而起夫膝內隱痛也筋急而攣也筋緩無力也
諸般症候雖屬可厭惟下列名震寰宇百發百

李潤庭

廣告

承接建築木工兼裱花紙與
及油色工精價良各界僑商
嬌媚留心光顧者請由電話
通知當即如命快捷安富工
廠在跑路街門牌四百五十
壹號 寓佐街門牌三百
三十三號半樓上

電話工廠
住家PA七六八九



MArine 3529
加拿大 雲高華

WAT SAN

87 PENDER
VANCOUVER,

丸散
著名
藥材
生熟

濕風

風濕風痛尿素粉

市力大醫士風濕藥水

每寸一元

大寸三元七五

厭

思無真風濕藥棉

漆蒲頓風濕丸

寶貴風濕擦藥膏

賢藥房風濕藥水

每盒五毛

每盒一元

每筒六毛五

每寸一元

味上市

Telephone
活生藥行

三氏風濕電油

大寸 小寸

壹元壹角
三毛五

肥鴨下主 每只 每打 每打 每打		頂大原臘鴨 每只 每打 每打 每打		請注意不用購買証 散臘腸 每磅五毫		頂親白油腸 每磅七毛五 每磅七毛五 每磅七毛五		加拿大批發價目 過國另計	
------------------------------	--	-------------------------------	--	-------------------------	--	----------------------------------	--	-----------------	--

啟者：本公司常務委員謝志如君。昨告假返國。在謝君請假期內。公推許子昌君代理常委職務。各埠堂所通訊處暨昆仲如有函件致本公司者。請書代理常務許子昌文書譚耀烈兩君收便妥。

再，本公司現遷往緬街八〇四號新址。通訊請照下列英文寄來無誤

Chau Luen Kon Sol, 804 Main St. Vancouver, B.C.

中華民國三十五年 三月廿八日

GS STRE
臘猪頭 每磅四毫
上等鴨片肉 每二元
嫩鴨 每打 壹十五元

△代東
公啓者本總堂爲古公亶父太王寶誕是四月

客平賣

臘猪咀 每磅四毫

招商代理 利權優給

期內定貨 利權同享

○喊線 喜市定 叁〇四壹

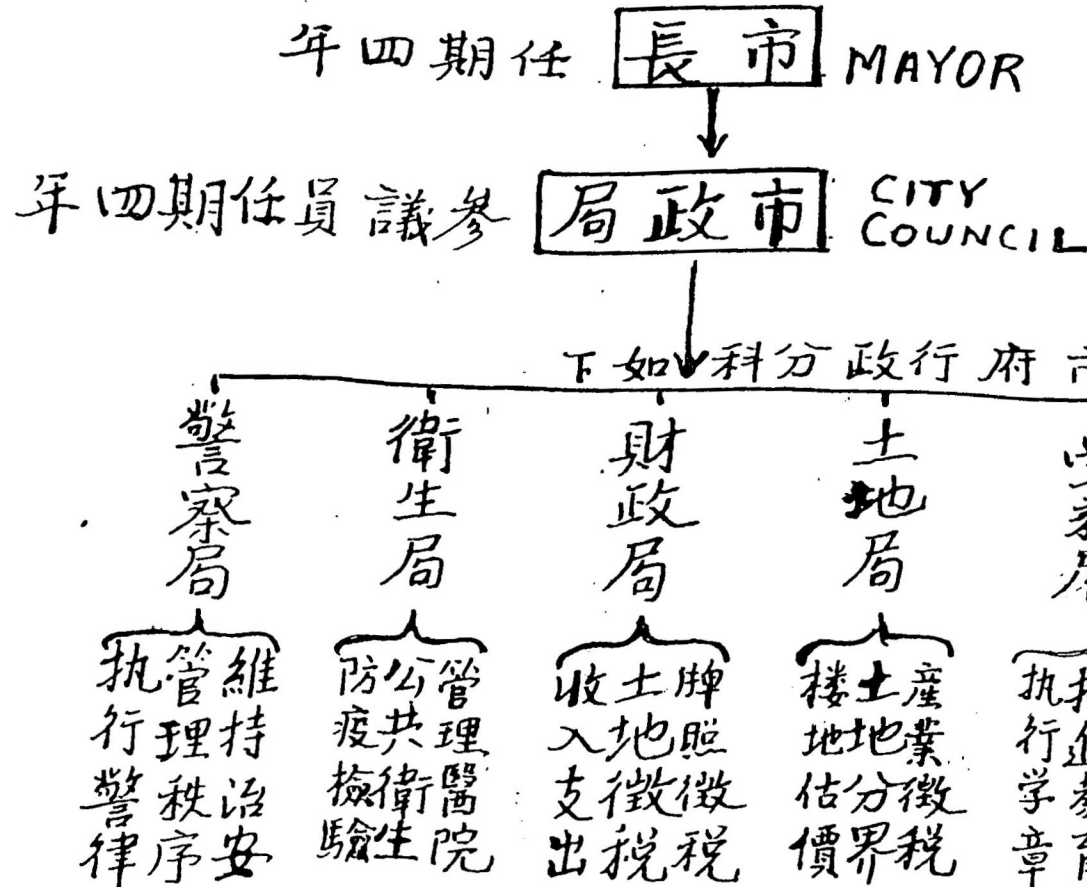
廿一日午后一時舉行恭祝典禮屆期統請
至德分堂 賢本族團體伯叔昆仲姊妹賁臨慶會
三德公所 指示一切不勝翹企榮幸之至
至德總堂謹啓

THE

英美民主政體機構說明書

表明簡構機府政市主民

CONSTITUTION OF DEMOCRATIC CITY ADMINISTRATION



民主市政府之組織。與國府省府之機構相同。市長及各科局長。均由市民選舉。投票選舉。得票最多者。當被選任。任期四年一屆。期滿再選。可得連選連任。市府有立法權。惟是所通過各條例。須呈交省府。司法權。確與國法或省法。無相抵觸者。批准。方能施行。除市長之外。其他局員。均由市長聘任。市長及市參事。須具有不動產在市區內。並居留超過六個月方為合格。被選。所有選舉法。概根據國民大憲法。大同小異而已。其重要原則。總以民主民權為標準。

(未完)

本報特電

△四日重慶電。香港軍政府宣佈決停築屏山飛機場。

△同日重慶電。濟南區鐵路修復工作。現被共軍阻撓已停頓。

△同日重慶電。河北省共軍活動。二日有共軍二萬餘攻唐山未逞。又破壞灤縣附近鐵路。圖斷東北交通綫。

△同日重慶電。遲遲訪華團定四日離渝回國。

中央社設瀋陽分社

▲我國記者結隊出東北之首次

重慶三日電。中國最大之中央新聞通訊社。昨一日在瀋陽成立分社。專事採訪及傳播滿洲消息。上星期六日北平督促停戰總署派出停戰視察。

投降後。中國記者結隊出東北之第一次云

▲長春鐵路沿綫有激戰

北平合衆社四日電。據中央新聞社由長春發出消息。共產軍向著長春進發。昨日佔據大東及孟家屯(譯音)後。再進前至距長春南五里一火車站。中央軍由瀋陽乘長春瀋陽鐵路火車望長春進發。中途與共軍二萬五千人相遇。雙方發生激烈戰事。中央軍受傷二百餘人。被擊斃者一百六十人。共軍配有日本軍械。聲勢浩大云。

行政院昨舉行例會

重慶廣播訊。行政院昨例會通過。任命馬林甫為河南省政府委員兼秘書長。任命廣西省政府委員兼秘書長。任命謝文龍為廣東省政府委員兼秘書長。蕭毅為省府委員兼秘書長。蘇忠忠為省府委員。駐西貢領事館升格為總領事館。河內總領事館海防辦事處改為海防領事館。

四強謀建德國工業

英京倫敦三日聯合社電。英外務部發言人稱。謂英方經已組成組織建設委員會計劃。將來從新建設德國魯爾及萊茵兩省。經已呈報政府考查。據法國方面消息。魯爾。萊茵及薩爾等省。要改為國際共管區域。同時提出英美法四國強會。計劃建設該等省。以為將來德國之工業商埠云。

滿洲警察組織欠妥

瀋陽三日電。美聯社訊。國共兩軍企圖爭奪滿洲省都長春。是日漢視開入滿洲之停戰視察員四隊。因雙方均恐視察隊干涉其軍事行動。致坐失機宜。聞派赴滿洲之停戰視察隊組織未定。除美方派代表外。中央方面缺乏主要人員。共產方面則完全未有派代表到瀋陽云。

印度自主會議開幕

印京新德里三日電。路透社訊。印度自主會議。是日正式在新德里開幕。印度王子領銜。今日謁見三位英國閣員。談論關於王子等地位。有等觀察家預料印度或會分為三國。一國歸印度國民黨統治。一國歸回教徒管轄。一國由印度之傳統王子等治理云。

英政機擊散荷印軍

爪哇京巴達維亞三日電。英軍駐爪哇司令部報稱。英軍一隊是由巴達維亞開赴遠東。途中為荷印軍隊襲擊。不能前進。英軍司令部聞訊。

牌子最老 貨式最好 製法精良 美味可口

生益油

好最式貨老最子牌

口可味美良精法製

Vancouver Soy Products Manufacturers

677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.

電話 PACIFIC 5845

生益油

庄磅百壹

桶每

毫五員八

價目表

原抽油	壹百磅每桶	拾壹元二
雙老頭抽油	壹百磅每桶	拾一元三毫四
老頭抽油	壹百磅每桶	拾元九毫七
頭抽油	壹百磅每桶	拾元七毫五
上抽油	壹百磅每桶	拾元五毫
二打庄雙老頭抽油	每箱	四元三毫
二打庄老頭抽油	每箱	三元八毫二

各埠商店 均有代理 批發特平

度朗部大拿加處發批總

行易貿加中

C. C. TRADING CO.

77 Chestnut St. Toronto, Ontario

請業餐館者注意

可直提用無需任何不便之手續每一茶匙「代糖精」之甜力等于白糖半磅或「一杯」最宜於整派及其他一切飲料

適口 液體 糖精

價目 四當沙庄每打五元

無論遠近均能寄到

◎承頂西餐館生意股份聲明

啟者自由餐館在雲南加蘭平街門牌九二號號原係鄭元欣鄭茂聲鄭壽松鄭保利鄭就寬鄭進業何達龍七人合伴股份生意今鄭進業志圖別業願將自佔自由餐館生意名下股份項與鄭就寬承受仍用自由餐館名額訂期於本月十三號在細街四四〇號雷根事務所交易清楚倘鄭進業有手續未清及自由餐館有欠到賬項請於未交易以前到雷根事務所報明理妥但交易後鄭進業及自由餐館所有各項與承頂人無涉日後生意盈虧與鄭進業無關特此聲明以免後論

承頂人聯合堂謹白

出類拔萃之調味粉

美洲第一。天下無雙。

味本

Kuo Seun Importers Co. Ltd.

130 E. Pender PA. 6023

Vancouver, B. C.

全用鐵罐，付坑堅固，

廿兩每罐六元五 批發 雲國信公司

九兩每罐二元五

△廣珍金器鐘錶

KWONG CHIN HO COMPANY

39 PENDER STREET EAST

VANCOUVER, B. C.

PHONE PACIFIC 5816

陸海軍衣裳店

ARMY AND NAVY

27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.

8 Columbia Street, New Westminster

雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西

二埠 六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備

男女各款衣裳。外

襪。短襪。帽。靴

俱是新款時裝。

貨真價實。認真平

賣。請趁機會購買

必能節省金錢。

廣濟堂 各種膏丹丸散發客

舖在雲南華打街門牌九十二號

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E.

電話 PA. 8613 Vancouver, B.C.

◎馬遜修工廠擴張廣告

本廠製造各種傢俱傢俬等件

C. S. Mah Furniture Mfg.

366 E. Cordova St. PA. 6713

Vancouver, B.C.

◎趙鴻欣包醫痔科

能用藥脫 不用刀割 限日痊愈

Rooms Sun Ah

568 1/2 Yates Victoria, B. C.

新光電器公司

SUN ELECTRIC

261 E. Pender St. Vancouver, B.C.

承裝電力電燈工程

那頓電器公司出品

總經理

修理各式大小電機

Phone MA. 2042

復興公司

FOOK HING COMPANY

124 Dundas Street W. Toronto, Ontario, Can.

現代女性生活之藝術

虎標萬金油 每盒 二圓三毫

陳李濟 理中丸 每盒 五圓五毫

陳李濟 寧神丸 每盒 五圓五毫

◎承受生意股份啟事

啟者本餐館股東周黃君因另圖別業自願將新片打西餐館之股份項與新片打餐館勝利公司承受準于四月六日下午五時在本餐館內交易如有周黃君前有關於本餐館與各親朋摺轉等事請于未交易以前其他理妥逾期自誤特此聲明以免後論

● 總機前進。至正午如達目的云。

● 瀋陽俄人誣我反俄

瀋陽四日電。合衆社記者馬斯打臣宣稱。俄籍居民昨日在此間接見記者團。控訴華人在俄軍退出瀋陽之後。殺害俄人八名。又有華兵身穿中央軍制服者。曾將俄人四名施以殘暴。此種事件。實爲華人反蘇俄思想之表現云。

在抨擊政府掀起滿洲內戰
重慶四日美聯社電。共產黨領袖周恩來中將。是日在新聞記者會議席

政治協定基礎。有釀成滿洲內戰之虞。聯盟國不應以財政作疏忽之協助中央。國軍現在計劃。欲於十日內襲據四平街。鞍山。營口。法庫。及撫順。繼續增派八軍入滿。在日軍投降時。共軍向東移動。但中央軍在杜聿明將軍指揮之下。反向西推進。作包抄共軍之勢。中央軍有直趨鼓動進攻共軍據守之城市。如是中央已曲解三個不同協定。即停戰協定。改編軍隊協定。及恢復交通協定。若政府不能根據政治協定。

上海三日電。上海之英路透社。弟合衆社及英聯合社三大通訊社華工人。兩月前舉行全體罷工。停止傳遞電訊工作。以勒迫接納加薪要求。三大通訊社司理人員。仍未肯接納。聲言加給傳遞員之薪金。其他工人如傳譯員等。亦必要求加薪。不能厚待薄此。故不能接納云。

駐德總司令部發出警告。所有美國軍隊。不論在歐洲任何佔據國。不得與德。匈。保。意。或其他敵國婦女結婚。有犯法者。即受當地軍事法庭裁判云。

上海四日電。合衆社訊。上海有鴉片毒者六千零三十人。向市政廳登記。根據新頒佈之禁烟條例。彼等在三個月內須戒除煙毒。自後若重犯吸食鴉片。查究屬實。得處以死刑云。

土人兩名。是日在岷尼拉港內。潛水打撈貴重物品。獲有鍍金鏢鍊二百條。希圖在黑市市場中求售。被岷尼拉警察偵悉。拘入獄中。查當零九四二年。日軍進攻菲律賓時。土人為避免損失起見。紛紛將珍貴物品如首飾等投入港中。

~~~~~  
 志人志人志人

已數誌前報。昨林翰元又收到鄭煥南轉來黃鴻新經手一百零五元。計開陳宸、黃鑑德、馬立民、林舉俊、駱才、何培、李鳳儀、鄭彰揖、丁秀珍女士、劉福生、蘇百鉅、唐世垣、唐君碩、岑照、薛濟、林福寧、楊牛、周明煥、周洪賢、馮出、雷金源。共二十壹名。每五元。又粗利士埠黃禮儀叔父自動寄來五

下。肉券四號第 M31。十一號第 M32。白糖醃漬品券號。第 M33。廿五號第 M34。白糖醃漬品券號。第 M35。十八號第 S6 S7 兩券。牛奶油四號第 R5。十八號第 R6。白糖券四十六號至七十號。又肉券 M1至 M2 均於三月卅一號失效云。

● 第一海狹橋公司獲微利

據第一海狹橋公司總理摩連氏報告云。該橋自九三八年十月開始通車以來。直至去年歲始獲微利。除去公

公司自開辦以來。尚積欠短少達五十壹萬零三百四十元云。

●有三宗犯例案件皆被罰

在喜市定街東一四二號門牌之斯斯戲院。被控於元月廿一號取入場券

人勝亞氏。預備向柯京提起上訴。又在布律威街西二二正六號門牌。追市農場公司。被控賣牛奶油不購實券案。判罰款一千元。另衙五元。

又某華商被控登廣告推銷臘腸不肉券。判罰款二百元云。

偉請試用此聖藥 確能醫  
扭着瘀傷骨痛發炎刀傷火傷瘡  
癰風濕骨痛皮膚濕毒等症凡科  
學化的礦質度潔妙藥奏効神速  
各藥房

均有發售  
小盅壹元  
大盅二元

外埠郵寄請寄銀壹元郵費在內

RAY - VITE LIMITED  
138 W. 1st. Ave.  
Vancouver, B.C.



536 Richards St.  
Yanchoiver, B. C.

弟染皮膚濕毒。週身起粒。痕癢不堪。經有數年之久。屢醫罔效。幸延得 龔邦耀醫生治理。不滿意期間。該病已完全痊癒。精神愉快。今感 龔醫生之大德。愧無以為報。謹登數言於報端。聊作鳴謝。并俾同病者。知所問津焉。

中山人雷源恭

民國卅五年四月三日

街 HAWKS AVE. 隔喜市定街  
 三個布洛潔淨及摩登價錢相宜先交  
 些少餘充銀期每日歡迎顧客參觀  
 Mr. Hinchshift or Mr. Segla  
 H. A. Robert Ltd.  
 933 W. Pender St. M.A. 6421

◎哀謝

不孝炳鈿等罪孽深重不自殞滅禍延先考諱其深字汝聰周公府君慟於民國卅五年三月卅一日亥時病終於雲埤中央醫院積聞享壽六十歲不幸等遠居祖國不克親視含殮遵禮成服經於四月三日在暗士當殯儀館出殯荷蒙宗親鄉世誼惠賜贈儀花圈輿事隨行隆情高誼殯存均感 未亡人 蘇氏 泣淚欷衽

孤子 炳鈿 炳佳 泣血稽顙

媳婦 曹氏 劉氏 拭淚欷衽

男孫 畧儀 拭淚鞠躬

女孫 蕙貞 拭淚鞠躬

(恕不稱呼) 蘇昌和拾元 江廣

|     |      |      |        |
|-----|------|------|--------|
| 社叨  | 每五元  | 鎮河三元 | 蘇松佳    |
| 春年  | 錦叨   | 旋檢   | 金海     |
| 錦堅  | 佩航   | 榮相   | 顯榮     |
| 炳容  | 鎮南   | 贊煊   | 鎮鋪     |
| 貴明  | 享華   | 湛賢   | 幹芬     |
| 鉅儔  | 才全二元 | 興漢   | 興建全二元  |
| 貴成  | 錦清   | 子華   | 金泮     |
| 每壹元 |      |      | 錦湖     |
| 鎮鋪  | 贊煊   | 鉅才   | 炳容     |
| 與美  | 興建   | 金泮   | 子華之花園車 |

|      |       |       |      |      |
|------|-------|-------|------|------|
| 王解   | 秋平    | 秋清    | 秋滿   | 泣血斂衽 |
| 玉嬌   | 周潤星   | 周寶坤   | 拭淚稽首 |      |
| 婿    | 蔣英身   | 曹渭南   |      |      |
| 恕不稱呼 | 恩邑東海房 | 賈德五元  |      |      |
| 花圈   | 蔣英身   | 賈德貳拾元 | 花圈   |      |
| 曾振成  | 徐秋燕   | 每賻拾元  | 各花圈  |      |
| 家駒南  | 賈三元   | 花圈    | 徐家附  |      |
| 謝家駿  | 五元    | 花圈    | 徐純載  | 貫儒   |
| 謝炎炳  | 煊七元   | 花圈    | 張義郎式 | 元車   |
| 宏碩誄文 | 二元    | 樊祀沼   | 錫英六元 | 車    |
| 每花圈  | 葉鏡輝   |       |      |      |
| 徐火秀  | 注財錦鈴  | 全花圈   | 素車   |      |
| 徐錦濤  | 智全    | 花圈    | 徐松   |      |
| 長庚月  | 大河漢   | 新章年   | 全花圈  |      |
| 壽昌   | 與共國寶山 | 白生    | 風    |      |

[illegible]

byretian Church And Sunday  
School 全花圖 Mrs. Yeandle,  
Miss Yeandle Mrs. Potter 全花  
圖 Members of The Electric  
Engineering Lab. of The  
National Research Council,  
Ottawa 全花圖 Mr. Louis Chow,  
Mr. Mathias Lam, Mr. Joseph  
Humm, Mr. & Mrs. Harold  
Chen, Ottawa 全花圖 Mr. J.  
Pese & Mr. Jonsson, Ottawa

高華  
 禮  
 GIM  
 75 Per  
 四月一日起  
 兌局復開  
 本週匯兌  
 接理酒兌  
 本以往精神  
 辦理  
 務求妥當  
 如蒙委託  
 格外歡迎

◎醫院宜人洗衣  
 醫院有床位四十間茲宜洗衣人一  
 如意者請於四月十日以前答覆並  
 明經歷及意欲薪金若干  
 Weyburn General Hospital  
 P.O. Box 227  
 Weyburn, Sask.

◎汝是否年老衰弱

如蒙賜顧 藥費先惠  
 小盒二元 大盒五元  
 PARIS CO.  
 312x McIntyre Block  
 Winnipeg, Man.

---

店接整水龍水厠等工作快捷妥當  
 相價廉華友光顧隨時應命  
 D. Drummond  
 207A Pender St. E.  
 2A. 4634 住宅 FA. 2792L

---

自製靚麵發行  
 炸麵 每磅四毛五  
 熟麵 每磅三毛  
 外埠寄費 顧客自理

---

冰  
 YUEN KEE  
 246 Powell St.  
 Vancouver, B.C.

**麥嘉雲麵包**

**經濟餐**

麥嘉雲的麵包適合衛生  
豐於滋養又質甜味美確  
對經濟餐有莫大的助力  
蓋該麵包之鮮明與價值  
實有感人之處也偷購試  
之請認招牌麥嘉雲的好  
麵包是爾每餐的好伴侶



◎住宅連車房出賣  
有四個房住宅一間位於街角地段連車房一併發賣取價式千六百元請來函量

◎洗衣館機器發賣

本處有木洗衣偶一個。其圓柱面廿八寸闊廿八寸長。並有電熨衣扁機一個。其圓柱面卅寸長五十寸闊。

機並無殘壞。件件皆新。最適合爲  
中等洗衣館用。取價一千元。包上  
火車。其餘費用。買主自理。欲知  
詳細。請照址函商可也。並小電水  
錶一個。價錢另議。

P.O. Box 247

Revelstoke, B.C.

Original Rexall  
JUG STORES  
大仙壹)  
大號五號四月四  
四(期星即)  
Abbott & Hastings  
亞彌夾喜市定街

The Original Rexall  
L DRUG STORES

---

壹仙大平沽

---

四月四號五號六號一  
（即星期日）

St. & Main      Abbott & Hastings  
定夾街      亞弼夾街市定街

RE  
S.C.  
有)  
雲  
Made”  
汝是否年紀未老而  
精神不振嗎  
是否精神不振四肢  
Hasting  
喜市

STON  
ouver, E  
**敦倫**  
夾街緬甸  
it isn't I

---

丸  
可能壯精神補氣

**Testosterone 藥**

疲倦  
是否精神不寧四肢

(博崇藥)  
 S. PHARMACY  
 ings St. East  
 3 Vancouver, B.C.  
 補丸 (Orchestrone)  
 此丸確有滋陰補腎壯氣  
 提神之功並有能醫多種  
 離奇病症 (Penicillin)  
 効驗靈藥發售  
 本店並附設郵政支局接  
 索取價從廉常備最新出

(房藥)  
LUCKSHON  
800 Hast  
phone HA. 038.  
舖在喜士定街東八百號  
或向片打街二八八號

理包髮郵件寄返中國各  
地華友諸君如有委託極  
表歡迎

(房藥崇博)  
LUCKSHON'S PHARMACY  
800 Hastings St. East  
Phone HA. 0383 Vancouver, B.C.

捷取價從廉常備最新出  
補丸 (Orchestrone)  
此丸確有滋陰補腎壯氣  
提神之功並有能醫多種  
離奇病症 (Pencilin)  
效驗靈驗發售  
本號並附設郵政支局接  
理包裝郵件寄返中國各  
地華友諸君如有委託極  
表歡迎  
舖在喜士定街東八百號  
或向片打街二八八號

**皮膚止癢藥膏** 主治皮膚百病 每盒一元一毛  
**風濕骨痛搜毒丸** 每樽二圓  
**◎極樂氏搜毒丸** 每樽二元  
 治風濕骨痛、肺癆內傷、遠年爛脚、皮膚濕毒、週身痕癢、紅雲血癰、大小便結、皮膚奇癢、及一切毒症。欲知身體有無毒者服此丸便知。若有毒一服此丸必瀉否則並無毒也。  
 「寄費壹毛 買者自理」  
 ▲密函不匯不取▲

◎恭頌大國手陳明然先生名不虛傳  
再生華佗救我危險

啟者弟因左眼晴疼痛而起至半夜忽然頭腫全部腫大如斗遍起水疹穿流黃水痛苦難堪眼已失明幾乎盲目自知性命必危當時徬徨無主束手無策即請明休先生到來驗明其症據云遇身花柳餘毒在頭部暴發醫治要內外夾攻外搽內服以奏其功弟飲藥一服止痛消腫藥到回春最幸者連眼醫返恢復光明不過數天已告全愈足証先生醫學淵深濟世有方真名不虛傳醫治有如神仙不讓華佗妙術所造之恩無以報特登報章表揚先生功德藉鳴謝悃並作介紹患斯疾者知所問津焉

先生專醫眼科雜症內外兼治全科特為介紹

先生寓跑路街門牌二百三十五號新亞公寓樓上六號房

鍾太醫治瘡良醫也 先生志  
 世普渡衆生不憚也弟嘗服先  
 補丸確有特効今特付上赤銀貳  
 元求取付來並候商安  
 三月四日紐約弟生利謹上  
 Lee 100 E. 57th St. New York U. S. A.

冷脚震 眼花耳鳴 能開胃消食  
 多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛  
 閉結 治尿後反滴 藥到成功

有正鹿尾 杞 抄參 鹿茸

粉梅榨登元 愈藥藥膏登元

驅濕追風藥膏 每盅壹元半  
 外堅持久戰水 每樽壹元  
 C.O.D. 不受寄銀紙購藥要買相  
 保。寄費一毛。貴客自理。服法有  
 單說明。各國均准入口。

# 敬文氏藥房

GAIN MON SIE  
 P.O. Box 1437 Quenesel, B.C.

治紅雲血癖 老年爛脚 週身痕癢  
 遺傳惡疾 各種雜症 奏効如神  
 外搽 香花水 每樽壹圓  
 此香水功能固本壯身凡性慾不振早  
 洩者一搽之後勃起靈速耐久不倦  
 男女合用 快樂膏 每盅二元  
 此膏功能促進男女之情愛用後  
 耐久興趣

養心生血靈 每樽二元

**房王丸**  
**價廉物美**  
**來函照錄** 極樂氏先生大鑒逕啟者弟前日在貴藥房購大補丸服後確見功效今再付上柯打紙一張伸銀拾五元四毛購大補丸五元購太陽丸之需倘收妥懇即寄來可也此請近安  
 二月十九號劉倫字付  
 Young 805 Queen st. w. Toronto, Ont.  
 極樂氏鑒早啟者神農嘗百草與療疾  
 華佗東坡西門普賢立  
 元三

以上兩種藥丸專治男界性虛弱  
事不舉及發育不全者服之能補助  
口發育健全雄偉（服雙料者立奏奇  
效）

勳毒靈丹 每樽三圓半

每盒百粒 原價五圓 現收三圓

每次買兩盒——收銀五圓

長期抗戰丸 每盒百粒 原價五圓 現收三圓

抗戰丸補身。健腎。凡男界衰弱無能作偉大丈夫者。服三粒即能大振  
雄威。「有增強長期之功。轉弱為強之效。」

（皮）止癢藥膏 每盒壹元半

勳毒靈丹 每樽三圓半

Star Cafe, P.O. Box 163 Weston, Atlanta

市打餐館李錦頓首

藥氏樂極  
 王藥身補  
 大補  
 威大名馳在志  
 購來付告廣此剪  
 壹送壹買  
 二元五盒每

萬應油

此油氣味芬香。功能扶正，驅邪，通竅，逐穢，治男婦老幼內外各症。均可服用。居家旅行。帶備此油，可保平安。用法簡便。有單說明。

傷風鼻塞  
腸胃絞痛  
風濕麻痺  
皮膚瘙癢  
腰脊痺痛

食滯飽脹  
痧症時疫  
四肢困倦  
疥癩瘡癤  
無名腫毒

四時感冒  
中風中痰  
頭腦刺痛  
舟車暈浪  
蛇虫蚊咬

頭暈眼花  
霍亂吐瀉  
風火牙痛  
風寒咳嗽  
跌打腫痛

◎正強大器丸

雙料五元 加料拾元 試用壹圓

◎服正強大器丸獲效者言

敬文氏先生鑒弟因發育不全昨服藥丸來之丸口部日見強大精神百倍茲針上阿打紙銀十六圓一毫(寄費在內)

雙料六元 試用壹元半

△挽救奪造化丸

繩繭片。 寸山片。 大黃精。  
 玉茸片。 川芎片。 齊士茯。  
 干菟片。 正蜜花。 生苡米。  
 正百寶。 川貝母。 玉竹片。  
 外合干。 大祈蛇。 大蛤蚧。  
 海味乾貨 江西瓷器  
 土產佳品 合時瓜菜  
 僑界惠顧 倒履歡迎

士力  
**猛虎丸**  
買一送壹  
治  
腎虛耳鳴腰痛膝軟精神恍惚難安枕席  
思慮過度飲食生厭頭暈眼花常發外感  
腎精虧損失於培補夜夢遺精尿後反滴

此丸補精血。壯腎氣。健陰莖。服後元陽大振。壯大機能。兼治陽痿  
不舉。房事失歡。交而易洩。尿後反滴。腰痛耳鳴。四肢無力。血少  
氣虛。形神不足者。奇效如神。

**補腎壯大丸**  
每盒二圓壹毛  
三盒五圓六毛

養陰丸。六神丸。寧神丸。保濟丸。北芪片。厚雲茯。炮天雄。熟地片。大巴戟。  
 精補精。理中丸。保和丸。萬金油。防蘆片。白芍片。熟付片。生地片。齊狗脊。  
 健腎丸。蘇合丸。衛生丸。必得勝。西歸順。齊首烏。厚杜仲。川虫草。川木瓜。

虛則補之。方是明哲。功則頌之。本乎良心。竊弟久居加屬。時有腎弱之病。兼以執業太勞。旋見腰痛、遺精、夜便、頭昏等症。屢服中西藥品無效。且每年食參茸二次。亦無補益。幸蒙富近埠黃廷君介紹改購「敬文氏猛虎丸」。及補腎壯大丸（破費拾元餘耳）。服後果然壯陽健身。體精神。效驗莫名。今喜不自勝。特登數言。藉作播傳。以爲我僑界求補者之南針。

現駐雲嶼委市旅館台山下坪人伍紀雲恭述

每盒五員）發育不全陽痿不舉、房事失歡子嗣難成  
專花卯病後清濁過度、血少氣虛下元虛冷

欲作偉男子 請看此南針

雲高

髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY

112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

售專造精

|   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 種 | 絲 | 絲 | 男 | 國 | 各 | 旅 | 餐 |
| 式 | 巾 | 襪 | 女 | 絲 | 種 | 店 | 館 |
| 均 | 禮 | 襪 | 內 | 說 | 工 | 床 | 白 |
| 備 | 品 | 結 | 衣 | 衫 | 衣 | 布 | 衣 |

94 Lagache Avenue St. W. Montreal, Que.

意者請照址到來面商

112 W. ESPLANADE  
North Vancouver 電話 North 460

◎滿城李氏公所實業部啓事

爲通告事案據本公所于元月二日舉行春議大會同時決議將所存餘款提出發還樓業股份定每元分領二成由民國三十五年三月一日起至八月底止爲發給之期并委出主任道彬書記希槐財政仁林負責辦理仰我昆仲會附  
有樓股者可攜帶收據依期前來領取如在外埠照下列地址通告并夾收據  
領取爲此合行通告各宜知照此佈

LEE ASSOCIATION


  
 新發明原子殺蠹藥水 餐館旅館櫃檯桌椅均合  
 用凡虫類遇到絕跡  
 每加倫三元六毫五、每葛壹元

# KONG SIK CO

## 國光公司

### VANCOUVER BC

戰事已結束  
貨物漸復興

本店爲適應我僑胞之需要，加緊復興工作，備辦大宗食品，如中國絲小衫、英畲羊毛小衫、著名 Forsyth, Tooke, Arrow 小衫、線仔番褲、餐館用衣、襪仔、圍身、女圍衫、唐汗衫、廚褲、廚帽、檯布、茶巾、旅館用衣、床布、床單、面巾、枕袋、枕頭、褥仔、羊毛毡、諸凡男女內外衣襪帽、綢綉品、絲巾、搭巾、檯巾、化粧品等應有盡有，歡迎光顧。目錄印便，函索即奉。囑

介紹



已集中於邊沙港。轉乘輪船。取道裏海回國云。

「聖經哥前，六章十八節」

• 或親來接洽・無任歡迎！  
通訊：HO LEM 卡技利 何林 啟  
電話：R. 2326  
121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta

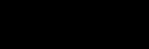
鑒察爲荷

卅五年

月四日

裝飾舖

當新工廠址  
157 E. Powell St.  
大漢報電話 MA. 8941





李乾亨特製紅色大補丸

即日上市  
宜補身者  
真得良機

紅色大補丸

此丸係採以中西珍貴藥品配製其價值與功效超出各種補藥百倍乃用最  
新科學方法精製而成其最大目的則為促進細胞組織健全增加人體生活  
之原動力使青年體弱易於發育壯者亦臻強固老者復獲健康而對於  
輔助性能治療神經衰弱之特效尤為顯著其功效之速效早洩遺精失眠老  
衰諸症服此丸即能振奮其神經恢復其性腺強壯其精力充實其氣血  
使全身生理上之機能皆趨於正常而無偏枯與過度與奮之流弊絕非其他  
仿製者所能望其項背實為藥界之新創補劑中之最高峰也

紅色大補丸：功效

李乾亨製療肺露

每瓶壹元二毫

SHANGHAI TRADING CO.  
193 HASTINGS STREET E.  
VANCOUVER, B. C.  
PHONE MA. 1831

招商代理 利權從優  
新到正北鹿茸片份  
正北鹿尾尾把  
正北高麗參  
清糖老山抄參  
大小枝花旗參  
歡迎參觀 貨真價廉  
燕窩山地道甜油玉桂  
真正北冰洋海狗腎  
每條壹元二毫五  
代理 西方橡皮公司  
各種如意袋批發零售

Heatley Trading Co. Ltd.  
285 Heatley Ave.,  
Vancouver, B.C.  
Phone HA. 0589  
HA. 1127

鐵利烟行有限公司廣告  
本公司經理推銷加拿大著名烟草  
公司出品烟仔烟絲及各種蘇糖  
香口糖價廉物美批發相宜僑胞  
光顧無任歡迎  
地址 二八五鐵利街  
電話 起市定壹五八九  
司理 林舉振 國珍

修整水龍電器

啟者本人專接修整水龍水閘水櫃及一切電器等工作工精快捷取價相宜  
華友賜顧隨時應命  
Mr. BEHRENS FR. 5814

請惠春季報費與告白費

本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思報費生計費用至為浩繁。  
賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又接例列單往收春季報費與告  
白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。概予依數撥下。以資  
週轉。則不勝感荷之至。  
本報司理部謹啟

國內新聞

香港報紙  
被非法禁止入口  
廣州國民黨當局  
一、符制言論自由  
二、華商報 正報 聰明人晚報  
呈訴

華商報 正報 及聰明人報三家人  
口 井禁報販賣 三報館特聯呈  
宋院長 令飭撤銷此種禁令 以維  
言論自由 原呈如下  
「謹呈者 本報等代表海外華  
僑 以促進國內民主團結 加強華  
僑與祖國之關係為目的 在香港註  
冊出版 以宣達民意 直言無隱  
備受廣州讀者歡迎 然亦以此之故  
遭廣州黨政當局之忌 出版未久  
廣州黨政當局即藉詞「反動」  
禁止進口 即在蔣主席於政治協商  
會議宣布 保障人民享有言論出版  
及各項自由之翌日（一月拾一日）  
（一）廣州市黨部 竟召集警察局  
社會局等機關代表 舉行「查禁在  
港出版之反動 誹謗書報座談會」  
視本報等為「反動」報紙 嚴禁  
入口 郵遞與販賣 似此摧殘人民  
言論出版自由之措施 實與蔣主席  
所宣示者大相逕背 索仰鈞座 照  
府民主 愛護輿論 切悉令飭廣州  
當局 撤銷本報等之一切禁令 及  
停止一切妨害言論出版自由之行為  
以示政府實行憲政 維護民權之  
決心 臨呈迫切 敬候訓示 謹呈  
行政院院長宋 華商報 聰明人晚  
報 正報」

天津市面商情一覽

天津二月十一日通訊 津市金  
價 十壹日平安 大價拾三萬四千  
元 後轉跌 收盤拾二萬 壹日間  
相差壹萬四千元 銀價八百元 美  
鈔大價壹千七百五拾元 小價壹千  
六百元 北貨春節後 亦起漲風  
石門核桃二萬六千元 廊坊黑瓜子  
四萬八千元 栗子二萬元 白瓜子  
二萬八千元 元核仁五萬二千元  
北山甜杏六萬四千元 蘇絲突出一  
百萬元 大價壹百壹拾壹萬元云

交通部視察塘沽

天津訊 交通部視察團 日前  
抵塘沽 視察該處建港工程 今日  
已視察完畢 首途返北平 預備將  
情形向中央政府報告云

請購買  
漂列地  
靚麵包  
Purity  
BREAD  
ROBERTSON'S BAKING LTD.

CHINESE HERB CO.  
176 PENDER ST. E. CANADA  
CALGARY, ALBERTA, CANADA

火酒乃工業之需  
本總理與各同事們所  
以能自告慰者因本工  
廠對於聯軍勝  
利有莫  
大之貢  
獻蓋本  
公司在雲埠產  
出之酒精用以  
製造無烟火藥及其他  
必需的戰用品其數  
量較加拿大任何一間  
工廠所產出為多

STATE THEATRE  
142 E. Hastings  
院戲的斯  
（開日）每日三場  
（開日）每日四場  
星期六每日四場  
歡迎華友光顧

世界大旅館  
WORLD ROOMS  
176 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B.C.  
電話 辟矢佛 PA. 9035

生隆大藥房  
油靈活應萬標獅  
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
本藥房精選中西貴重藥材製煉獅標萬應活靈油氣  
味芬芳通經活絡扶正驅邪統治男女老幼內外各症  
或按或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士  
凡經用者無不口碑載道實為藥中無上之珍品病者  
視為活命靈丹也  
（主治另單詳明）  
製本藥房萬應活靈油配  
製有黃白兩種色異功同  
用者注意 宜取何色請  
祈認明獅標大標標有獅  
市零沽批發均表歡迎  
大號獅標壹元二五  
二號獅標壹元七毫五  
三號獅標壹元四毫五  
價目  
（一）來函照錄 生隆大藥房執事先生鑒  
前蒙寄來活靈油一合弟曾服用過功效非常之大  
茲付上郵票一張伸銀伍元二毫 先生即寄黃色大  
號四樽由信館付來應用可也此致 商安  
一九四三年 七月十二日 由都蘭度弟麥樹雲上  
▲代售西醫批發器具每副十五元如再買藥水  
每樽五元七毫五  
▲國醫趙邦立寓內  
▲丸散藥目函索即寄

吳國華人壽保險代理  
HARRY JAMES  
INSURANCE AGENT  
25 West Pender Street  
Vancouver, B. C.  
Phone Pacific 8443  
人壽保險永未見太多  
寶羅信託公司有云：本公司  
辦理千百件遺產。常見一切  
太多。欠銀行及交易所款太  
多。為人担保太多。不動產  
太多。尤其是無生產實業太  
多。無保證債券太多。投機  
股票太多。遺產有限承領人  
太多。惟人壽保險則永未見  
太多。

福茂公司  
FOOK MO COMPANY  
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.  
補充新書應市  
學生字典一元五 國語交際會話三毛  
對照學生尺牘六毫 漢英新辭典七元五  
同音字典二毛五 袖珍英華字典三元  
漢模範字典五元五 英漢字典二元  
漢英對照尺牘 大全 四元五毛  
中英對照四書五經 白話註釋唐詩三百首讀本八毫  
寄：凡寄款交易。最要寫明。倘寄現款而不擔保  
寄。若有遺失。恕不答覆。寄費另加。

搜烟通廣告  
本公司承接搜烟通。修整屋蓋煙爐。及通溝渠等工作。富有經驗。如  
蒙賜顧。隨時應命。  
MISSION CHIMNEY SERVICE  
2040 Columbia St. FA. 7467

新華僑酒樓  
New W. K. Chop Suey House  
127 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
中西菜式  
經濟晚餐  
大小燕會  
均隨尊便  
電話 辟矢佛六六四二

OWL DRUG CO.  
鐵精牛肉汁補身  
酒每樽一元  
珍珠牙粉  
各種紙料平沽  
London Paper Co. Ltd.  
160 Water St. MA. 2751  
倫敦紙料有限公司

黃一平  
中國藥材  
十全大補丸  
八味桂附丸  
六味地黃丸  
婦科三達丸  
施德之濟衆丸  
虎標萬金油  
黃祥華如意油  
李衆勝保濟丸  
活倫油 跌打酒  
舖在亞細亞街四三號半（即蓮花旅  
館樓上）電話 辟矢佛三九二五  
Chinese Herbal Dispensary  
443 Abbott St. Vancouver



# 謹聲

以義氣團結  
以忠誠救國  
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

余久欲續成，贈與表少，徒因心煩，其後又因表少婚事忙忙，未及續成，迨表少赴鎮中，余乃得偷閒成此。手工粗拙，原不足以相貽，然而物非貴重，而深情一片，盡在針針線線中，愿表少其受之也。鳳雛雖在手中，紅艷奪目，其中所繡花，一如棠梨腰間所繫，於是棠梨為鳳雛解去外衣，將紅綫繡帶，為鳳雛繫之腰間，迴憶從前相好，一旦隔若蓬山，或小姑娘無顏更留世上，竟至身死，則此紅綫繡帶，寧非至可紀念之物乎。愿表少長繫腰間，見帶如見人也。鳳雛淚隨聲落曰：余必如小姑娘言，繫此帶在腰，永不棄捐。及至吾身歸窆，亦與此物同殉也。蓋小姑娘於我，恩義如山，其所以貽我為永久紀念之物，余寧有不終身配而不忘乎。憶及雷電風雨之夕，顛動楊柳之腰，款款紅綫之帶，度度銷魂，聲聲入骨，曾幾何時，而此一對冤家，滿腹冤

有難言之幽恨矣。次日亭午，張展雲來，與琴姑同入覽翠軒。鳳雛笑曰：今日何處好風，吹吾表妹夫至，展雲報然。琴姑嘆曰：表哥時時人調罕，令人難堪。鳳雛曰：夫展雲者，明明余表妹之未婚夫，如此稱謂，乃云不當耶。展雲就坐曰：余與琴姑婚事，全得司馬兄玉成，感不可言。今特來道謝也。鳳雛曰：此余義所當為，何謝之有。且余亦食飲一杯喜酒，渴望其速成，彼一對情人，聞知婚事有望，喜溢眉宇。鳳雛亦為之快慰，然思及己身，將來憂慮重重，又不禁為之黯然矣。一星期後，張氏果行聘禮於琴姑，婚期則定於次月之初，棠梨伴琴姑，匿處深園，忙作嫁衣裳，與鳳雛相見，面色日益蒼黃，眉目含愁，芳心以內，若有萬千幽恨，難於宣洩者，琴姑頗以為疑，問曰：小母親，何以近日面色不佳如此，且時常見爾嘔吐，何也。豈其病乎。

## 甘草精是最甜的

(隱譯)

許多人以為天然最甜的質素是甘蔗，但是不及甘草的來源。研究甘草的專家李斯文博士說，甘草甜精比甘蔗甜五十倍。一份甘草精在二萬份的水中都能夠嘗試出來。它的甜質很耐久的。

生在西班牙的甘草，沒有在遠東生長的甘草所含的甜質。但是西班牙甘草的價錢，比由遠東來的價錢高兩倍。西班牙甘草含有百分之六至八的甜素，由近東來的含有百分之十至百分之十四的甜素。價目相差的原因，是味道不同。西班牙甘草的甜味較好。

甘草樹莖高幾尺，花藍色。有長根直入地底，根生橫須，有的時候深入地層廿五尺。雖然正根被掘了，幾年後所剩下的根可以再生滋養的，地面上的根完全沒有甜味，所以沒有商業的價值。製煉甘草精是很簡單的，把草根磨了，用滾水沖開，然後蒸乾。

## 大減價買壹送壹

下列兩種補丸

|       |      |     |
|-------|------|-----|
| 參茸鹿巴  | 六兩壹盒 | 十二元 |
| 實效百補丸 | 三兩壹盒 | 六元五 |
| 參茸鹿巴  | 六兩壹盒 | 十二元 |
| 實效百補丸 | 三兩壹盒 | 六元五 |

萬應搜毒藥精 每樽六服 銀四元二

## 華僑中西大藥行有限公司招股緣起

中國醫藥，自有文史記載之神農氏，發明百草，以治百病。數千年來，醫林相承之湯藥方劑，其驗驗者甚多。但由於一隅，故步自封，未能利用新科學化學，盡其提煉純化之功，亮其取精活活之妙旨。丹治之事，既已久廢，理化之學，迄今不昌，即名家之藥劑良方，亦以訛誤失實，致多渾渾不傳。至於藥材之採擇，施用之份量，亦鮮得其正道。識者憂之，當此國際醫學進步，藥物大有發明之時代，不獨國藥之妙方與製煉，需要重新整理，精益求精，而西國之特效丸藥，亦宜盡量介紹。此乃為國人保護生命維持健康之道，非細故也。

## 本公司預定設店於廣州香港江門等處

本公司籌辦處 正處長 林耀南 永興號 林北連 殷商 徐伯雄  
副處長 林舉操 亞啟公司 蔣安恒  
正司庫 林舉操 舉操藥房 林德多 林英楠  
副司庫 高明方 城埠 潘生源 林灼如  
監理財政 林禮舉 萬洲號 楊源 牧師 林佐然  
創辦人雲高舉 廣濟堂 林國珍 加美化學師林翠壽 現在國府當職  
逢利 譚立彩 金利源 林國珍 加美化學師林翠壽 現在國府當職  
香港金舖謝文榮 萬同昌 林舉仍 醫學博士林達威(現在紐約大醫院)  
胡傑 勝隆林炳進 天香樓國王華進(當職)「章程印備 函索即奉」  
都城中華藥公司林立環復興公司侯漢溪 華僑醫館馬健民忠生園李基  
籌備處設在廣州西關西門外文德南路  
SUI YING CHONG, 529 Carrall St. Vancouver, B.C. Canada  
(備索索取章程請向都城中華藥公司函索即奉)  
FOOK HING CO. 124 Dundas St. W. Toronto, Ont., Canada  
加拿大 舉操氏參茸國藥總發行 雲高舉  
LUM GU TAO  
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.

英華公司  
Ying Wah Co.  
15A Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
各款中西服式零沽批發價甚相宜  
專辦  
各國名廠時出品絲髮羊毛線仔  
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意  
電話 Pacific 5716

合隆記國貨商店  
HOP SANG LUNG KEE & CO.  
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.  
大宗  
大埠蝦醬 大埠腐乳  
唐山零粉 唐山生薑  
烏豆紅豆 豆豉冲菜  
土產咸魚 合時瓜菜  
發行  
◎新電話 Pacific 5845

新民生肉店  
SUN MIN SANG CO.  
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.  
Phone MA. 1545  
本公司自製肥豬。宰選  
上等肉料。加以以上等材  
料。配製各式臘味。味  
美適口。經本市衛生局  
准照。批發零沽。給予  
相宜。僑胞光顧。請認  
招牌牌為記。  
原油臘鴨 白油腸  
五花臘肉 鴨肝腸  
臘豬咀 招商代理 利權從優  
司理人丘發多謝

曹統新藥行  
科全外內婦男西中理診行總羅萬美返唐由生醫本  
症難難奇爛瘡痔瘡瘋癩打跌血咳癆肺  
寄便函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省羅  
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.  
◎補腦養心丹 四兩庄五元  
恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀  
睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強  
◎鴉標補腎丸 十二樽十元  
腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊  
◎鹿耳耳聾丸 四兩庄五元  
腎虛耳聾耳鳴 購服斯丸功效靈  
◎牛黃消核丸 每樽二元  
鬱熱癰毒核連珠 服此丸消腫割除  
◎男子七疳丸 二兩二元五  
小腸氣陰囊腫痛 購服斯丸便見功  
◎消粒解毒丸 二兩二元五  
遍身粒毒瘡癩 服食此丸收效快  
◎皮膚止癢水 每樽一元二五  
皮膚癢癢癢癢 擦此水奏奇功  
◎立效止癢水 每樽一元  
皮膚癢癢癢癢 擦此水奏奇功  
◎鴉標萬安油 每打四元  
喉嚨咳嗽氣喘 此藥當然病可除  
雲時量小癰油散 撲食藥便立痊  
◎立即止痛片 每打一元  
果然止痛捷如電 尤能退熱快如飛

華友欲購同家鄉者注意  
本銀行代理中國銀行。辦理匯兌。  
非常妥當。現加改善。更為快捷。  
匯價每國幣壹百元仲收幣五元九五  
郵匯每張匯票收寄費郵費八毫。電  
匯有中國銀行登記電匯號碼者。每  
次收電費貳元二五。華友欲匯  
款回家者。可向本行或本行之城埠  
分行接洽可也。  
◎雲埠電話 Marine 2548  
◎城埠電話 Garden 1171  
電派路銀行啓

周愛權  
專業學大光測力目省安及學大度朗都  
秋返居確戴工愛講周  
毫老然係起精權到  
胡俊明還夠靚上術第一  
俊察童漂。嚟人美極  
傑察童中。景優良。  
再願如你。人景仰。  
介紹。想。仰。  
JACK K. CHOW  
OPTOMETRIST  
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

新到大幫布料  
精造趨時服裝  
旅館餐館用衣  
各款工人衣服  
家用線仔紗褲  
加長羊毛襪仔  
遠近僑胞惠顧  
批發特別相宜

PITMAN OPTICAL HOUSE  
605 Hastings St. West  
Established 1921  
店鏡眼明匹  
本店修整眼鏡  
價廉快捷妥當  
貴客如往外埠  
請從郵政寄來

各種紙料平沽  
本店常有各種紙料及文房用品發售  
華友光顧極表歡迎  
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.  
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.  
市勿地威臣紙公司謹啟  
暗市黨長壽店  
ARMSTRONG & CO.  
304 Dunlevy Ave. HA 0141



